



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 March 2007

Шестьдесят первая сессия
Пункт 117 повестки дня

Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2006 года

[по докладу Пятого комитета (A/61/592/Add.2)]

59/253. Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

A

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2006–2007 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что сумма в размере 3 829 916 200 долл. США, ассигнованная на двухгодичный период 2006–2007 годов в ее резолюциях 60/247 A от 23 декабря 2005 года, 60/281 от 30 июня 2006 года и 60/283 от 7 июля 2006 года, корректируется на 343 979 700 долл. США следующим образом:

Раздел бюджета	Сумма, утвержденная в резолюциях 60/247 A, 60/281 и 60/283	Увеличение (сокращение)	Пересмотренные ассигнования
	(в долл. США)		
Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация			
1. Общее формирование политики, руководство и координация	74 959 100	2 044 600	77 003 700
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	586 776 200	15 736 300	602 512 500
Итого по части I	661 735 300	17 780 900	679 516 200
Часть II. Политические вопросы			
3. Политические вопросы	451 092 600	235 778 400	686 871 000
4. Разоружение	20 381 100	90 400	20 471 500
5. Операции по поддержанию мира	94 091 000	2 579 600	96 670 600
6. Использование космического пространства в мирных целях	5 906 800	268 900	6 175 700
Итого по части II	571 471 500	238 717 300	810 188 800

<i>Раздел бюджета</i>	<i>Сумма, утвержденная в резолюциях 60/247 А, 60/281 и 60/283</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>	<i>Пересмотренные ассигнования</i>
	<i>(в долл. США)</i>		
<i>Часть III. Международное правосудие и право</i>			
7. Международный Суд	34 956 900	1 828 100	36 785 000
8. Правовые вопросы	42 289 400	(136 400)	42 153 000
Итого по части III	77 246 300	1 691 700	78 938 000
<i>Часть IV. Международное сотрудничество в целях развития</i>			
9. Экономические и социальные вопросы	157 930 900	(456 800)	157 474 100
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	5 056 800	(4 100)	5 052 700
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	10 791 900	11 200	10 803 100
12. Торговля и развитие	111 091 600	6 061 300	117 152 900
13. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	25 915 800	985 700	26 901 500
14. Окружающая среда	11 977 100	309 500	12 286 600
15. Населенные пункты	17 864 500	424 900	18 289 400
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие	31 527 800	1 310 600	32 838 400
Итого по части IV	372 156 400	8 642 300	380 798 700
<i>Часть V. Региональное сотрудничество в целях развития</i>			
17. Экономическое и социальное развитие в Африке	106 011 400	1 392 800	107 404 200
18. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	71 858 100	2 806 700	74 664 800
19. Экономическое развитие в Европе	54 176 700	2 933 300	57 110 000
20. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	94 630 400	2 549 700	97 180 100
21. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	53 416 900	2 907 700	56 324 600
22. Регулярная программа технического сотрудничества	45 622 000	1 259 400	46 881 400
Итого по части V	425 715 500	13 849 600	439 565 100
<i>Часть VI. Права человека и гуманитарные вопросы</i>			
23. Права человека	83 088 400	4 920 700	88 009 100
24. Защита беженцев и оказание им помощи	64 645 200	2 386 000	67 031 200
25. Палестинские беженцы	35 184 800	1 546 500	36 731 300
26. Гуманитарная помощь	26 140 500	425 500	26 566 000
Итого по части VI	209 058 900	9 278 700	218 337 600
<i>Часть VII. Общественная информация</i>			
27. Общественная информация	177 302 500	1 549 300	178 851 800
Итого по части VII	177 302 500	1 549 300	178 851 800

<i>Раздел бюджета</i>	<i>Сумма, утвержденная в резолюциях 60/247 А, 60/281 и 60/283</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>	<i>Пересмотренные ассигнования</i>
		<i>(в долл. США)</i>	
<i>Часть VIII. Общее вспомогательное обслуживание</i>			
28. Управленческое и вспомогательное обслуживание	515 239 300	12 738 900	527 978 200
Итого по части VIII	515 239 300	12 738 900	527 978 200
<i>Часть IX. Внутренний надзор</i>			
29. Внутренний надзор	31 330 100	215 100	31 545 200
Итого по части IX	31 330 100	215 100	31 545 200
<i>Часть X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы</i>			
30. Совместно финансируемая административная деятельность	11 602 800	(3 803 600)	7 799 200
31. Специальные расходы	92 798 000	680 900	93 478 900
Итого по части X	104 400 800	(3 122 700)	101 278 100
<i>Часть XI. Капитальные расходы</i>			
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	74 841 300	3 690 700	78 532 000
Итого по части XI	74 841 300	3 690 700	78 532 000
<i>Часть XII. Охрана и безопасность</i>			
33. Охрана и безопасность	190 131 400	5 406 400	195 537 800
Итого по части XII	190 131 400	5 406 400	195 537 800
<i>Часть XIII. Счет развития</i>			
34. Счет развития	13 954 100	2 526 800	16 480 900
Итого по части XIII	13 954 100	2 526 800	16 480 900
<i>Часть XIV. Налогообложение персонала</i>			
35. Налогообложение персонала	405 332 800	31 014 700	436 347 500
Итого по части XIV	405 332 800	31 014 700	436 347 500
Всего	3 829 916 200	343 979 700	4 173 895 900

*84-е пленарное заседание,
22 декабря 2006 года*

В

ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2006–2007 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что сметная сумма поступлений в размере 434 860 100 долл. США, утвержденная на двухгодичный период 2006–2007 годов в ее резолюциях 60/247 В от 23 декабря 2005 года, 60/281 от

30 июня 2006 года и 60/283 от 7 июля 2006 года, увеличивается на 51 509 800 долл. США следующим образом:

<i>Раздел сметы поступлений</i>	<i>Сумма, утвержденная в резолюциях 60/247 В, 60/281 и 60/283</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>	<i>Пересмотренная смета</i>
	<i>(в долл. США)</i>		
1. Поступления по плану налогообложения персонала	409 239 700	31 547 800	440 787 500
Итого	409 239 700	31 547 800	440 787 500
2. Общие поступления	20 867 000	20 774 400	41 641 400
3. Услуги для общественности	4 753 400	(812 400)	3 941 000
Итого	25 620 400	19 962 000	45 582 400
Всего	434 860 100	51 509 800	486 369 900

*84-е пленарное заседание,
22 декабря 2006 года*

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 2007 ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 2007 год:

1. бюджетные ассигнования на общую сумму 2 274 439 650 долл. США (1 899 456 250 долл. США — половина ассигнований, первоначально утвержденных на двухгодичный период 2006–2007 годов в ее резолюции 60/247 А от 23 декабря 2005 года, 26 443 300 долл. США — дополнительные ассигнования, утвержденные на этот двухгодичный период в ее резолюции 60/281 от 30 июня 2006 года, 4 560 400 долл. США — дополнительные ассигнования, утвержденные на этот двухгодичный период в ее резолюции 60/283 от 7 июля 2006 года, и 343 979 700 долл. США — сумма увеличения ассигнований, утвержденная в резолюции А выше) финансируются в соответствии с положениями 3.1 и 3.2 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций¹ за счет следующих средств:

- a)* суммы в размере 32 772 200 долл. США, которая включает:
 - i)* сумму в размере 12 810 200 долл. США, представляющую собой половину сметных поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на этот двухгодичный период в ее резолюции 60/247 В от 23 декабря 2005 года;
 - ii)* сумму в размере 19 962 000 долл. США, представляющую собой сумму увеличения поступлений, за исключением поступлений по плану

¹ ST/SGB/2003/7.

налогообложения персонала, утвержденных на этот двухгодичный период в резолюции В выше;

b) суммы в размере 2 241 667 450 долл. США, представляющей собой сумму, начисленную государствам-членам в виде взносов в соответствии с ее резолюцией 61/237 от 22 декабря 2006 года;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет сумм, начисленных государствам-членам в виде взносов, зачитывается их соответствующая доля в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения на общую сумму 240 912 700 долл. США, которая включает:

a) сумму в размере 200 867 400 долл. США, представляющую собой половину сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных Ассамблеей в ее резолюции 60/247 В;

b) сумму в размере 7 377 600 долл. США, представляющую собой сметную сумму увеличения поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 60/281;

c) сумму в размере 127 300 долл. США, представляющую собой сметную сумму увеличения поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 60/283;

d) сумму в размере 31 547 800 долл. США, представляющую собой сметную сумму увеличения поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденную Ассамблеей в резолюции В выше;

e) сумму в размере 992 600 долл. США, представляющую собой сумму увеличения поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 2004–2005 годов по сравнению с пересмотренной сметой, утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 60/245 В от 23 декабря 2005 года.

*84-е пленарное заседание,
22 декабря 2006 года*